

Editor --- Proprietário
José Bernardo da Silva

**HISTORIA - DA
DONZELA TEODORA**

EIS a real descrição
da historia da donzela
dos sabios que ela venceu
e a aposta ganha por ela
tirado tudo direito
da história grande dela

Houve no reino de Tunis
um grande negociante
era natural da Hungria
e negociante ambulante
a quem podia chamar-se
uma alma pura e constante

Andando um dia na praça
numa porta pode ver
uma donzela cristã
ali para se vender
o mercador vendo aquilo
não pode mais se conter

--- 2 ---

Tinha feição de fidalga
era uma espanhola bela
ele perguntou ao mouro
quanto queria por ela
entraram então em negocio
negociaram a Donzela

O hungaro conheceu nela
formato de fidalguia
mandou educá-la bem
na melhor casa que havia
em pouco tempo ela soube
o que ninguém mais sabia

Mandou ensinar primeiro

musica e filosofia
ela sem mestre aprendeu
metafisica e astrologia
descrever com distinção
historia e anatomia

Ela que já era um ente
nascida por excelencia
como quem tivesse vindo
das entranhas da ciencia
tinha por pai o saber
e por mãe a inteligencia

Em pouco tempo ela tinha
tão grande adiantamento
que sò Salomão teria

--- 3 ---

Um igual conhecimento
cantava musica e tocava
a qualquer um instrumento

Estudou e conhecia
as sete artes liberais
conhecia a natureza
de todos os vegetais
descrevia muito bem
a castra dos animais

Descrevia os 12 signos
de que é composto o ano
da cabeça até os pés
conhecia o corpo humano
e dava definição
de tudo do oceano

Admirou todo mundo
o saber desta Donzela
tudo que era de ciencia
podia se encontrar nela
o professor que ensinou-a
depois aprendeu com ela

Mas como tudo no mundo

è mudavel e inconstante
esse rico mercador
negociava ambulante
e toda sua fortuna
perdeu no mar num instante

--- 4 ---

Atraz do bem vem o mal
atrax da honra a torpeza,
quando ele saiu de casa
levava grande riqueza
voltou trazendo somente
uma extremosa pobreza

Só via em torno de si
o vil manto da marzela
em casa só lhe restava
a mulher e a Donzela
então chamou Teodora
e pediu um parecer dela

Disse ele: minha filha
bem vês minha natureza
e sabes que o oceano
sepultou minha riqueza
espero que teus conselhos
me tirem desta pobreza

Ela quando ouviu aquilo
sentiu no peito uma dor
e lhe disse tenho fê
em Deus nosso salvador
vou estudar um remedio
que salvará o senhor

E disse meu senhor saia
procure um amigo seu
é bom ir logo na casa

--- 5 ---

Do mouro que me vendeu
chegue là converse com ele
e conte o que lhe sucedeu

O que ele oferecer-lhe
de muito bom grado aceite
e veja se ele lhe vende
vestidos com q'e me endireite
compre a ele todas as joias
que uma donzela se enfeite

Se o mouro vender-lhe tudo
com que possa me compor
vossa mercê vai daqui
vender-me ao rei Almonçor
é esse o único meio
que salvarà o senhor

- El rei lhe perguntará
por quanto vai me vender
por dez mil dobras de ouro
meu senhor há de dizer
quando ele admirar-se
veja o que vai responder

Dizendo alto Senhor
não fique admirado
eu vendo-a com precisão
não peço preço alterado
dobrado esta quantia
tenho com ela gastado

--- 6 ---

È esse o unico meio
para sua salvação
se o mouro vender-lhe tudo
descanse seu coração
daqui para o fim da vida
não terá mais precisão

O mercador seguiu tudo
quando a donzela ditava
chegou-se ao mouro e contou-lhe
o desespero em que estava
então o mouro vendeu-lhe
tudo quanto precisava

Roupa, objetos e joias
para enfeitar a Donzela
as roupas vinham que só
sendo cortadas para ela
ela quando vestiu tudo
pareceu ficar mais bela

O mercador aprontou-se
e seguiu com brevidade
falou ao guarda da côrte
com muita amabilidade
para deixá-lo falar
com a real magestade

Então subiu um vassalo
deu parte ao rei Almançor
o rei chegou a escada

--- 7 ---

perguntou ao mercador:
- amigo qual o negócio
que tem comigo o senhor?

Então disse o mercador
com grande humildade
- senhor venho a vossa alteza
com grande necessidade
ver se vendo esta Donzela
a vossa real magestade

O rei olhou a Donzela
e disse dentro de si:
- foi a mulher mais formosa
que neste mundo já vi...
trinta ou quarenta minutos
o rei presenciou ela ali

Perguntou ao mercador:
por quanto vende a Donzela?
por 10 mil dobras de ouro
é o que peço por ela.
e não estou pedindo caro
visto a habilidade dela.

Disse o rei ao mercador:
- senhor estou surpreendido
dez mil dobras de bom ouro
è preço desconhecido
ou tu não queres vendê-la
ou estàs fora de sentido.

--- 8 ---

Disse o mercador El-rei
não é caro esta Donzela
dobrado a esta quantia
gastei para educar ela
excede a todos os sabios
a sabedoria dela

O rei mandou logo chamar
um grande sabio que havia
o instrutor da cidade
em fisica e astronomia
em matematica e retorica
historia e filosofia

Esse veio e perguntou-lhe
- Donzela estais preparada
para responder-me tudo
sem tutubiar em nada?
se não estiver seja franca
se não sai envergonhada

Então ela respondeu-lhe
- mestre pode perguntar
eu lhe responderei tudo
sem cousa alguma faltar
farei debaixo da lei
tudo o que o senhor mandar

O sabio ali preparou-se
para entrar em discussão
ela com muita vergonha

--- 9 ---

Ela não teve alteração
pediu licença a El-rei

e ficou de prontidão

- Diz-me Donzela o que Deus
sob o céu primeiro fez
respondeu o sol e a lua
e a Lua por sua vze?
è por obrigação
cheia e nova todo mez

-- Alem do sol e a lua
doze signos foram feito
formando a constelação
sendo ao sol todos sujeitos
desiguas nas naturezas
com diversos preconceitos

Como se acha esses signos?
perguntou o emissario
a Donzela respondeu
- Capricornio e Aquario
Tauro, Cancer, Libra, Virgo,
Pisse, Escorpio, e Sagitario.

- existe outros trez signos
Aris, Léo e Geminis
no signos Léo quem nascer
serà um homem feliz
inclinado a viajar,
por fora de seu paiz

--- 10 ---

O sabio disse Donzela
è necessario dizer
que condições tem o homem
que em cada signo nascer
por influencia do signo
de que forma pode ser?

Disse ela: o signo de Aquario
reina no mez de Janeiro
o homem que nascer nele
tem o crescimento vasqueiro
serà amante das mulheres
venturoso e lisongeiro

- Pisces reina em Fevereiro
quem neste signo nascer
è muito gentil de corpo
muito guloso em comer
risonho gosta de viagem
não faz o que prometer

- Em Março governa Aries
neste signo nascerão,
homens nem ricos nem pobres
por anda se zangarão
neles se notam um defeito
falando sós andarão

Em Abril governa Tauro
um signo bem conhecido
o homem que nascer nele

--- 11 ---

Será muito presumido
altivo de coração
será rico e atrevido

Geminis governa em Maio
sua qualidade é quente,
o homem que nascer nele
será fraco e diligente
para os palacios e côrtes
se inclinam constantemente

Em Junho governa Cancer
sua qualidade é fria
o homem que nascer nele
é forte e tem energia
è gentil e tem muita força
e sempre tem alegria

- Em Julho governa Léo
por um leão figurado
o homem que nascer nele
è lutador e honrado
altivo de coração
inteligente e letrado

- Em Agosto reina Virgo
tem da terra a natureza
o homem que nascer nele
aos princípios tem riqueza
depois se descuidará
por isso cai em pobreza,

--- 12 ---

Em Setembro reina Libra
a Venus assinalado,
o homem que nascer nele
será um pouco inclinado
a viajar pelo mar
é lutador e honrado

O que nascer em Outubro
será homem falador
inclinado aos maus costumes
teimoso e namorador
pouco licito nos negocios
falso grave e enganador

Então o mes de Novembro
sargitario é o reinante
o homem que nascer nele
será cinico e inconstante
desobediente aos pais
intratavam, assim por diante

Em Dezembro é Capricornio
tem a natureza de terra
o homem que nascer nele
será inclinado a guerra
gosta de falar sozinho
e por qualquer cousa espera

O sabio ali levantou-se
disse ao rei: esta Donzela
não ha sabio aqui no mundo

--- 13 ---

Que tenha a ciencia dela

eu confesso a vossa alteza
que estou vencido por ela

O rei ali ordenou
que fosse o sabio segundo
foi um matematico e clinico
um genio grande e fecundo
reconhecido por um
dos sabios maior do mundo

Chegou o segundo sabio
que inda estava orelhudo
e disse: Donzela eu tenho
dezoito anos de estudo
não sou o que tu venceste
conheço um pouco de tudo

A Donzela respondeu;
com licença do El-rei
tudo que me perguntares
aqui te responderei
com brevidade e acerto
tudo vos explicarei

Perguntou o sabio a ela
em nosso corpo domina
qualquer um dos dose signos
que a Donzela descrimina
terá alguma influencia,
os signos com a medicina?

--- 14 ---

Então a Donzela disse
descrito mestre direi
sabe que os dignos são 12
como eu já os expliquei
dompactam com a quimica
quer saber? explicarei

Aries domina a cabeça
uma parte melindrosa
para quem nascer em março
a sangria é perigosa
a pessoa que sangrar-se

deve ficar receiosa

Libra domina as espaldas
Cancer domina os peitos
para os que são destes signos
purgantes tem maus efeitos
e as sangrias também
não serão de bons proveitos

Tauro domina o pescoço
Leo domina o coração
Capricornio influe nos olhos
Scorpio a organização
Geminis domina os braços
e influe na musculação

Virgo domina o ventre
e Aquario nas canelas
para os que são desses signos

--- 15 ---

Purgas e sangrias são belas
então Sagitario e Pisces
ambos tem iguais tabelas

O sabio dentro de si
disse muito admirado:
onde esta discutir
ninguem pode ser letrado
esta sô vindo a proposito
do planeta adiantado

O sabio disse: Donzela
eu quero se tu poderes
isto è, eu creio que podes
não dirás se não quizeres
o peso, idade e conduta
que tem todas as mulheres

Disse a Donzela: a mulher
é sempre a arca do bem
porem sô quem a creou
sabe o peso que ela tem
isso é uma coisa ignota

disso não sabe ninguem

Que me dizes das Donzelas
de vinte anos de idade?
respondeu: sendo formosa
parece uma divindade
principalmente ao homem
que lhe tiver amizade

--- 16 ---

As de trinta e quarenta
que dizes tu que elas são?
disse ela: uma dessas
é de muita consideração
- das de 50 que dizes?
- sô prestam para oração

- Que dizes das de 70?
- deviam estar no castelo
rezando por quem morreu
lamentando o tempo belo
- que dizes das de 80?
- só prestam para o cutelo

Então classificas as velhas
tudo de mal a pior?
e nos defeitos de tantas
não se encontra um menor?
disse ela: Deus te livre
de ser visinho da melhor

Donzela o sabio lhe disse
sei que ès caprichosa
entre todas as pessoas
è a mais estudiosa
diga que sinais precisam
para a mulher ser formosa

Então a donzela disse:
para a mulher ser formosa
terá dezoito sinais

--- 17 ---

Não tendo é defeituosa
a obra por seu defeito
deixa de ser melindrosa

Ha de ter 3 partes negras
de cores bem reluzentes
sobrancelhas olhos e cabelos
de cores negras e ardentes
branco o lacrimal dos olhos
ter branca face e os dentes

Será cumprida em 3 partes
a que tiver formosura
compridos os dedos das mãos
o pescoço e a cintura
rosada cutis e gengivas
labios cor de rosa pura

Terá 3 partes pequenas
o nariz a boca e o pé
larga cadeira e ombro
ninguem dirá que não è
cujo sinais teve-os todos
uma virgem em Nazaré

O sabio quando ouviu isto
ficou tão surpreendido
e disse: El-rei Almançor
confesso que estou vecido
e quem argumentar com ela
se considera vencido

---18---

El-rei mandou que outro sabio
entrasse em discussão
então escolheram um
dos de maior intrução
a quem chamavam na Grecia
professor da criação

Abrahão de Trabador
veio argumentar com ela
e disse logo ao entrar:
previne-te bem Donzela!

dizendo dentro de si
eu hoje hei de zombar dela

Então a Donzela disse
snr. mestre estarei disposta
de todas suas perguntas
o senhor terá resposta
se tem confiança em si
vamos fazer uma aposta?

Minha aposta é a seguinte
de nós o que for vencido
ficará aqui na côrte
publicamente despido
ficando completamente
como quando foi nascido

O sabio disse que sim
madaram o termo lavar
e a Donzela pediu

--- 19 ---

Ao rei para assinar
para a parte que perdesse
depois não se recusar

Lavraram o termo e foi
as mãos do rei Almançor
pra fazer valido o trato
e ficar por fiador
obrigando quem perdesse
dar as roupas ao vencedor

O sabio ali perguntou
qual a coisa mais aguda?
disse ela: è a lingua
d'uma mulher linguaruda
que corta todos os nomes
e o corte nunca muda

Donzela qual é a cousa
mais doce do que o mel?
- amor dum pai a um filho
ou duma esposa fiel

a ingratição de um desses
amarga mais do que fel

O sabio disse: Donzela
conheces os animais?
quero agora que descrevas
alguns irracionais
me diga quel é o bicho
que possue oito sinais?

--- 20 ---

Mestre, isto è gafanhoto
vive embaixo dos outeiros
tem pesçoço como touro
espora de cavalheiros
tem olhos como marel
um passo dos estrangeiros

Fucinho como de vaca
tem pés como de cegonha
tem cauda como vibora
uma serpente medonha
e é infeliz o vivente
que a boca dela se ponha

Tem peito como cavalo
e não ofende a ninguem
tem azas como de aguia
a que voua muito alem
são estes os oito sinais
que o gafanhoto tem

Perguntou o sabio a ela:
- que homem foi que viveu
porem nunca menino
existiu mas não nasceu
a mãe dele ficou virgem
até que o néto morreu?

- Este homem foi Adão
que de terra se gerou
foi feito já homem grande

-- 21 --

não nasceu Deus o formou
a terra foi a mãe dele
e nela se sepultou.

Foi feita mas não nascida
essa nobre criatura
a terra foi a mãe dele
serviu-lhe sepultura
para Abel o neto dele,
fez-lhe a primeira sepultura

- Donzela qual é a cousa
que pode ser mais ligeira?
respondeu: o pensamento
que voa de tal maneira
que vai ao cabo do mundo
num segundo que se queira

O sabio fitou-a e disse:
- Donzela diga-me agora
qual prazer de um dia
qual o prazer duma hora?
- d'um negòcio que se ganha
d'um passeio que dá-se fora.

Tornou a lhe perguntar:
- qual é o gosto d'um mes?
disse: um homem viajando
e se bom negòcio fez
é um dos grandes prazeres
que terá por sua vez

-- 22 --

Donzela o que è a vida?
disse ela: um cai de torpeza
e que pode assemelhar-se
a vela que está aceza
as vezes está tão formosa
e se apaga de surpresa

Donzela por quantas formas
mente a pessoa afinal?
respondeu: mente por três

tendo como essencial
exaltar a quem quer bem
e por taxa em quem quer mal

Donzela que é a velhice?
respondeu com brevidade
é vestidura de dores
é a mãe da mocidade
é o que mais aborrecemos?
respondeu: é a idade

Donzela qual é a cousa
que quem tem muito inda quer?
disse ela: o dinheiro
que o homem e a mulher
não se farta de ganhar
tenha a soma que tiver

Qual é cousa que o homem
possue e não pode ver?
disse ela: o coração

-- 23 --

que aberto tem que morrer
ver a raiz dos seus olhos
não há quem possa obter.

Donzela qual foi o homem
que por dois ventres passou?
disse a Donzela: foi Jonas
que uma baleia o tragou
conservou-o dentro 3 dias
e depois o vomitou

O sabio disse: Donzela
qual o homem mais de bem?
disse ela: é aquele
que menos defeitos tem...
quem terá menos defeitos?
- isso não sabe ninguem

- Donzela qual é a cousa
que não se pode saber?
o pensamento do homem

se ele não que dizer
por mais qu'a mulher procure
não poderá obter

- Donzela o que è a noite
cheia de tantos horrores?
disse ela: é descanso
dos homens trabalhadores
é capa dos assassinos
que encobre os malfeitores

-- 24 --

- Onde a primeira cidade
no mundo foi construida?
- cidade de Ninive
a primeira conhecida
geu depois de certos tempo
foi pela Grecia abatida

Perguntou: qual o guerreiro
que teve a antiguidade?
respondeu: foi Alexandre
assombro da humanidade
guerriou vinte e dois anos
e morreu na flor da idade

Donzela falaste bem
do maior conquistador
diga dos homem qual foi
o maior sentenciador?
- Pilatos que deu sentença
a Cristo Nosso Senhor

- De todos os patriarcas
qual seria o mais valente?
- o patriarca Jacob
que lutou heroicamente
com os anjos mensageiros
do monarca onipotente

- Qual foi o primeiro nau
que foi para o estaleiro?
- foi a arca de Noé

-- 25 --

A que no mar foi primeiro
onde escapou um casal
de tudo no mundo inteiro

- O que é que corta mais
que a navalha afiada?
- é a língua da pessoa
depois de está irada
corta com mais rapidez
que qualquer lamina amolada

- Qual é o maior prazer
com que se ocupa a história?
respondeu quando guerreiro
no campo ganha vitória
sabei que não pode haver
tanto prazer tanta glória

O sabio disse: Donzela
tens falado muito além
me diga que condições
o homem no mundo tem?
disse a Donzela: tem todas
para o mal e para o bem

Ê manso como a ovelha
è feroz como o leão
seboso como o suíno
é limpo como pavão
é falso como a serpente
è tão leal como o cão

-- 26 --

Ê fraco como o coelho
arrogante como o galo
airoso como furão
forçoso como o cavalo
e mais te digo que o homem
ninguém pode decifrá-lo

Ê calado como peixe
fala como papagaio

è lerdo como preguiça
é veloz igual ao raio
o sabio quando ouviu isso
quase que dar-lhe um desmaio

Então inventou um meio
para ver se a pegaria
perguntou: o sol de noite
terá luz quente ou fria?
a Donzela respondeu
que a noite sol não havia

Com a presença do sol
é que se conhece o dia
se de noite houvesse sol
a noite não existia
e sem o sereno dela
todo vivente morria

Sem água, sem ar, sem luz
a terra não tinha nada
não tinha os seres que tem

-- 27 --

Seria deshabitada
a própria vegetação
não podia ser criada

Os reinos da natureza
cada um possui um gênio
é necessário o azoto
precisa o oxigênio
para infusão disso tudo
o carbono e o hidrogênio

O dia Deus fez bem claro
a noite fez bem escura
se de noite houvesse sol
estava o homem na altura
de notar esse defeito
e censurar a natureza

O sabio baixou a vista
e ouviu tudo calado

nada teve a dizer
pois já estava esgotado
e tinha plena certeza
que ficava injuriado

Disse ao publico: senhores
a Donzela me venceu
não sei com qual professor
esta mulher aprendeu
aí a Donzela disse:
então o mestre perdeu?

-- 28 --

Ele vendo que estava
exgotado seus recursos
ficou tremulo e muito palido
fugindo-lhe até os pulsos
prostrou-se aos pés do El-rei
se sufocando em soluços

E disse senhor confesso
a vossa real magestade
que vejo nessa Donzela
a maior capacidade
ela merece ter premio
pois tem grande habilidade

A Donzela levantou-se
foi ao soberano rei
então beijando-lhe a mão
dissa: vos suplicarei
q'u mande o sabio entregar-me
tudo que dele ganhei

O rei ali ordenou
que o sabio se despojasse
de todas as vestes que tinha
e a Donzela as entregasse
o jeito que tinha ali
era ele envergonhar-se

O sabio poz-se a despir-se
como quem estava doente
frak, colete e camisa.

Ficando ali indecente
e pediu para ficar
com a ceroula somente

Depois de sufado em prantos
prostado disse a donzela
resta-me apenas a ceroula
não posso me despir dela
a Donzela perguntou-lhe:
o senhor nasceu com ela?

O trato foi o seguinte
de nós quem fosse vencido
perante a todos da côrte
havia de ficar despido
como quando veio ao mundo
na hora que foi nascido

El-rei foi o fiador
nosso ajuste foi exato
o senhor tem que despir-se
e dar-lhe fato por fato
ficando com a ceroula
não teve efeito o contrato

E não quiz dar a ceroula
o rei mandou que ele desse
ou pagaria a Donzela
o tanto que ela quizesse
tanto que indenizasse-a
embora que não pudesse

-- 30 --

Donzela quanto quereis
perguntou o sabio enfim
a Donzela ali fitou-o
e lhe respondeu assim
a metade do dinheiro
que meu senhor quer por mim

O rei ali conhecendo
o direito da Donzela
vendo que toda razão
só podia caber nela

disse ao sabio: mande ver
o dinheiro e pague a ela

Cinco mil dobras de ouro
a Donzela recebeu
o sabio tambem ali
nem mais satisfação deu
aquele foi um exemplo
que a Donzela lhe vendeu

O rei então disse a ela:
Donzela podés pedir
dou-te palavra de honra
fazer-te o que exigir
de tudo que pertencer-me
poderás tu te servir

Ela beijou-lhe a mão
lhe disse peço que dê me
a quantia do dinheiro

-- 31 --

Que meu sr. quer vender-me
deixando eu voltar com ele
para assim satisfazer-me

O rei julgou que a Donzela
pedisse para ficar
tanto que se arrependeu
de tudo lhe franquiar
mas a palavra de rei
não pode se revogar

Mandou dar-lhe o dinheiro
descutiu tambem com ela
ficou ciente de tudo
quanto podia haver nela
e disse vinte mil dobras
não pagam esta Donzela

Voltou ela e o senhor
a sua antiga morada
por uma guarda de honra
voltou ela acompanhada

o senhor dela trazendo
uma fortuna avultada

Ficaram todos os sabios
daquilo impressionado
pois uma Donzela escrava
vencer trez homens letrados
professores de ciencia
doutores habilitados

-- 32 --

Abrahão de Trabador
com todos não discutia
já tinha vencido muitos
em musica e filosofia
em historia natural,
matematica e astronomia

Ele descrevia o fundo
os reinos da natureza
era engenheiro perito
de tudo tinha a serteza
descrevia o oceano,
da flor d'agua a profundeza

Tanta quando ele entrou
que fitou bem a donzela
calculou dentro de si
a força que havia nela
confiando em sua força
por isso apostou com ela

Caro leitor escrevi
tuda que no livro achei
só fiz rimar a historia
nada aqui acrescentei
na historia grande dela
muitas cousas consultei.

Fim Juazeiro, 9-11-56

Preço 9 Cruzeiros
